fairelacuisine

|  |  |
| --- | --- |
| skall vi laga mat tillsammans i kväll? | on fait la cuisine ensemble ce soir? |
| ja, gärna | oui, avec plaisir |
| vad skall vi göra för maträtter? | qu’est-ce qu’on fait comme plats? (qu’est-ce qu’on va faire...) |
| till förrätt kan vi göra en quiche lorraine | comme entrée on peut faire une quiche lorraine |
| en quiche lorraine? vad är det? | une quiche lorraine? qu’est-ce que c’est? |
| det är en slags paj | c’est une sorte de tarte |
| vad är det i den? | qu’est-ce qu’il y a dedans? |
| det är skinka och ost i denna paj | il y a du jambon et du fromage dans cette tarte |
| och i pajdegen är det ägg, mjölk, smör och salt? | et dans la pâte, il y a des œufs, du lait, du beurre et du sel? |
| ja, just det, och peppar också | oui, c’est ça, et du poivre aussi |
| det är perfekt | c’est parfait |
| och till huvudrätt, vad gör vi? | et comme plat principal, qu’est-ce qu’on fait? |
| åh, vad kan vi göra till huvudrätt? | ah, qu’est-ce qu’on peut faire comme plat principal? |
| du vill inte göra en burgundisk köttgryta? | tu ne ne veux pas faire un bœuf bourguignon? |
| åh jo! det är gott det! | ah si! c’est bon ça! |
| ja, det är utsökt! | oui, c’est délicieux |
| men vi måste köpa morötter, kött, timjan, lagerblad, kryddor, lök och vitlök, eller hur? | mais il faut acheter des carottes, de la viande, du thym, du laurier, des épices, des oignons et de l’ail, n’est-ce pas? |
| ja, och skall vi äta det med pasta eller med potatis? | oui, et on mange ça avec des pâtes ou avec des pommes de terre? (on va manger ça....) |
| jag, jag föredrar grönsaker | moi, je préfère les légumes |
| ja, ok, vi köper gröna ärtor, blomkål och gröna bönor | oui, d’accord, on achète des petits pois, des choux-fleurs et des haricots verts |
| det är suveränt, och vi köper några goda ostar också! | c’est génial et on achète quelques bons fromages aussi! |
| absolut! | absolument |
| och till efterrätt? | et comme dessert? |
| åh till efterrätt, jag, jag skulle vilja göra en tarte Tatin | ah comme dessert, moi, je voudrais faire une tarte Tatin |
| åh nej, jag tål inte äpplen | ah non, je ne supporte pas les pommes |
| ok, då kan vi göra en flytande ö? | d’accord, on peut faire une île flottante alors? |
| jag känner inte till det | je ne connais pas |
| det är en efterrätt med ett vispat ägg till skum som flyter i vaniljsås och med lite karamellsås | c’est un dessert avec un œuf battu en neige qui flotte dans la crème anglaise et avec un peu de sauce caramel |
| åh, det verkar gott det där! | ah ça a l’air bon ça! |
| självklart att det är gott! | bien sûr que c’est bon! |
| dåså, vi går till snabbköpet och handlar! | bon, on va au supermarché faire les courses! |
| låt oss gå! | allons-y! |